

siena
GARDEN

Generelle Hinweise | General information



**Schirmständer |
Parasol base**

FR: Vous pouvez trouver ces consignes de sécurité dans d'autres langues sur :
ES: Puede encontrar estas instrucciones de seguridad en otros idiomas en:
IT: Puoi trovare queste istruzioni di sicurezza in altre lingue su:
NL: U kunt deze veiligheidsinstructies in andere talen vinden op:
PL: Te instrukcje bezpieczeństwa w innych językach można znaleźć pod adresem:
SK: Tieto bezpečnostné pokyny v iných jazykoch nájdete na:
CZ: Tyto bezpečnostní pokyny v jiných jazycích naleznete na adrese:
RO: Puteți găsi aceste instrucțiuni de siguranță în alte limbi la:
SE: Dessa säkerhetsinstruktioner på andra språk finns på:
HU: Ezeket a biztonsági utasításokat más nyelveken is megtalálja a következő címen:



Diese Sicherheitsdaten in weiteren Sprachen findest du unter:
You can find these safety instructions in other languages at:
www.sienagarden.de/aufbauanleitungen

Inhaltsverzeichnis | Index

Hinweise Useful information	04
Nutzungs- und Sicherheitshinweise General informations and safety notes	06
Pflegehinweise Maintenance & care	08



**Bitte lies zuerst alle generellen
Hinweise sorgfältig durch, bevor
du mit dem Aufbau beginnst.**

Please read the general
instructions carefully before you
start the assembly.

Was du beachten solltest

Bitte lese alle Informationen sorgfältig durch, bevor du beginnst mit deinem Schirmständer zu arbeiten.

- Der Schirmständer bedarf einer Montage vor der Nutzung.
- **ACHTUNG:** Bitte beachte und befolge unbedingt sorgfältig die Sicherheitshinweise und Aufbauanweisungen, um das Risiko von Verletzungen oder Beschädigungen am Produkt zu vermeiden. Missachtung der Sicherheitshinweise sowie der Aufbauanleitung können zu Personen- und Sachschäden führen, für die wir weder Haftung noch Gewährleistung übernehmen!
- Es dürfen keinerlei Veränderungen, An- oder Umbauten an dem Sonnenschirmständer vorgenommen werden. Durch unsachgemäße Reparaturen und bauliche Veränderungen (Demontage von Originalteilen, Anbau von nicht vorgeschriebenen Teilen, usw. können Gefahren für den Benutzer entstehen.
- Montiere deinen Sonnenschirmständer auf einem sauberen und ebenen Untergrund. Achte auf ein ausreichendes Gewicht deines Schirmständers. Sorge immer für einen festen Stand des Sonnenschirms und des Bodenständers.
- Platziere deinen Sonnenschirmständer an einem windgeschützten Standort, frei von darüber hängenden Bäumen oder Strommasten.
- Ein Sonnenschirm bietet keinen Blitzschutz! Bei Gewitter/Unwetter musst du sofort eine sichere Umgebung aufsuchen.
- Packe alle Teile deines Produktes vorsichtig aus und lege das Verpackungsmaterial sicher zur Seite.
- Achte darauf, dass sich keine Kinder während des Aufbaus in der Nähe befinden.
- Bei Folien/Kunststofftüten besteht bei Kindern Erstickungsgefahr.
- Halte Packbänder außer Reichweite von Kindern. Es besteht Strangulationsgefahr.
- Prüfe vor der Montage die Teile auf Vollständigkeit und Unversehrtheit.
- Hole dir Hilfe von Freunden. Der Aufbau des Sonnenschirms und des Schirmständers sollte von mind. zwei Erwachsenen durchgeführt werden.
- Trage zum Schutz deiner Hände geeignete Arbeitshandschuhe.
- Leiter und Werkzeuge sollen nur als Hilfestellung dienen. Stelle sicher, dass du mit diesen vertraut bist und achte unbedingt auf die richtige Handhabung.
- Sorge für eine gefahrenfreie Arbeitsumgebung, lasse z. B. kein Werkzeug herumliegen.
- Achte während der gesamten Montage, insbesondere beim Heben schwerer oder langer Teile darauf, dass du dich oder andere nicht verletzt.
- Achte während des Aufbaus auf Scher- und Quetschstellen. Verschraube alle Verbindungen zuerst nur leicht. Prüfe deinen Schirmständer auf geraden Stand und drücke ihn gegebenenfalls zurecht. Ziehe anschließend alle Schrauben fest.

What you should pay attention to

Please read all information carefully before you start to work with your parasol base.

- The parasol base requires assembly before use.
- **ATTENTION:** Please pay attention and follow the safety instructions carefully to reduce the risk of injury or damage of the product during assembly. Disregard of the safety instructions and the assembly instruction can lead to personal injury and property damage. We assume neither liability nor guarantee!
- No changes, additions or modifications to the parasol base are allowed. Improper repairs and structural changes can cause risk to the user (Dismantling of original parts, installation of non-prescribed parts, etc.)
- Mount your parasol base on a clean and level surface. Make sure your parasol base has enough weight. Always ensure that the parasol and its base are stable.
- Place your parasol with the base in a sheltered location, free from trees or power poles.
- The parasol does not offer lightning protection! In the event of a thunderstorm, you should go immediately to a safe surrounding area.
- Unpack all parts carefully and put the packaging material safely to the side.
- Make sure that there are no children around during assembly.
- Foils/plastic bags pose a risk of suffocation for children.
- Keep packing tape out of the reach of children. There is a risk of strangulation.
- Check the parts for completeness and intactness before assembly.
- Get help from friends. The assembly of your parasol base should be done by at least two adults.
- Wear suitable work gloves to protect your hands.
- Ladder and Tools are only intended to be used as an aid. Make sure that you are familiar with these and use them correctly.
- Ensure a safe working environment.
- During the entire assembly process, make sure that you do not injure yourself or others.
- Please pay attention to shearing and crushing points during assembly.
- First tighten the connections slightly. Check that your parasol base is standing straight and, if necessary, press it into place. Then tighten all screws.

Nutzungs- und Sicherheitshinweise

Wichtig, für späterer Berzugnahme aufbewahren: sorgfältig lesen.

- Dein Sonnenschirm mit passendem Schirmständer darf nur für seinen Zweck als Außenmöbel im Wohnbereich verwendet werden.
- Lasse den Sonnenschirm nicht unbeaufsichtigt, da starke Windböen unter Umständen Schäden verursachen könnten. Bei zu erwartenden Windgeschwindigkeiten größer als 40 km/h (frischer Wind, größere Zweige und Bäume bewegen sich und Wind ist deutlich hörbar) empfehlen wir den Schirm zu schließen und auf dem Boden zu legen.
- Schließe den Sonnenschirm bei Nichtgebrauch mit Band oder Schutzhülle.
- Benutze deinen Sonnenschirm nur für die vorgesehene Funktion, um Beschädigungen vorzubeugen.
- Benutze deinen Schirmständer nicht, wenn du Zweifel an der Gebrauchstauglichkeit hast.
- Tausche ggf. beschädigte Bauteile aus. Verwende im Bedarfsfall nur Original-Ersatzteile.
- Hänge keine Gegenstände an/in den Schirm.
- Überprüfe regelmäßig die Schrauben auf Festigkeit.
- Achte darauf, dass du deine Hände beim Verschieben oder Versetzen des Schirmständers nicht einklemmst.
- Achte darauf, dass du deine Hände beim Öffnen, Kippen oder Schließen des Sonnenschirms nicht einklemmst.
- Solltest du irgendeinen Teil dieser Sicherheitshinweise nicht verstehen oder Fragen haben, setze dich mit deinem Händler in Verbindung.
- Änderungen im Zuge des technischen Fortschritts bleiben vorbehalten.

Kinder

- Lasse Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Schirmständer allein. Der Schirmständer ist kein Kletter- oder Spielgerät.
- Schnüre und Ketten mit Schlaufen müssen immer außer Reichweite von kleinen Kindern gehalten werden, es besteht Strangulationsgefahr!
- Dein Schirmständer darf nur von erwachsenen Personen verstellt werden

Brandgefahr

- Der Schirmständer kann ganz oder teilweise aus brennbaren Materialien wie Kunststoff oder Holz bestehen.
- Bitte achte darauf, dass kein offenes Feuer oder sonstige Hitze erzeugenden Geräte in der Nähe des Schirmständers entfacht werden.
- Niemals Grillgeräte (Gas, Kohle, elektrisch) oder Heizgeräte (Gas, Infrarot) in der Nähe deines Schirmständers benutzen. Dieser kann durch Funkenflug beschädigt werden.

General information and safety notes

Important to keep for future reference: read carefully.

- Your parasol with its base may only be used as outdoor furniture for domestic use.
- Do not leave the opened parasol unattended as strong gusts of wind could cause damages. Dismantling the parasol when wind speeds of more than 40 km/h are anticipated (brisk wind, large branches and trees moving, and the wind is plainly audible)
- When not in use, close the parasol with a strap or protective cover.
- Use your parasol only for the intended use to avoid damages.
- Do not use your parasol base if you have doubts about the usability.
- If necessary, replace damaged components and use only original spare parts.
- Do not hang any objects on / in the parasol.
- The parasol is intended to provide shade. A protection against rain and snow is only conditionally given.
- Check regularly the tightening of screws.
- There may be an increased risk of pinching near the folding mechanism. Take care of these stages.
- Should you not understand any part of this safety information or should you have any questions, please contact your dealer.
- We reserve the right for technical changes.

Children

- Never leave children unsupervised with your parasol base. The parasol base is not a climbing or play device.
- Cords and chains with loops must always be kept out of the reach of small children, there is a risk of strangulation!
- The parasol base may only be adjusted by adults.

Risk of fire

- The parasol base may consist completely or partially of inflammable materials.
- Please make sure that no open flames or other heat-generating devices are lit near the parasol base.
- Never use barbecues (gas, charcoal, electric) or heating devices (gas, infrared) near your parasol base. It can be damaged by flying sparks.

Wie du deine Schirmständer pflegen kannst

- Pflege das Gestell deines Schirmständers mit einem milden, neutralen Reiniger und einem Tuch.
- Bewegliche Teile sollten hin und wieder mit Öl behandelt werden.
- UV-Strahlen können das Material leicht ausbleichen lassen. Dies beeinflusst jedoch nicht die Lebensdauer.
- Wir empfehlen, die Öffnung deines Schirmständers bei Nichtgebrauch abzudecken.
- Wir empfehlen, den Schirmständer in der Wintersaison ins Trockene zu stellen.
- Zusätzliche Pflegetipps und Materialkunde findest du auf unserer Webseite: **www.sienagarden.de/pflegentipps**
- Zubehör findest du unter:
www.sienagarden.de/gartenmoebel/schutz-pflege

How to take care of your parasol base

- Clean the frame with a neutral, mild detergent and a cloth.
- Apply occasionally oil on the moving parts and hinges.
- UV-rays can easily fade the material. However, this does not affect the service life.
- We advise to cover the open tube of your base when not in use.
- We advise to store your parasol base in a dry area during the winter season and when not in use.
- You can find more information about maintenance and materials on our website: **www.sienagarden.de/pflegentipps**
- You can find suitable accessories on our website:
www.sienagarden.de/gartenmoebel/schutz-pflege



Weitere Informationen und Pflégetipps gibt es auf:
www.sienagarden.de/pflegetipps

Further information and care tips can be found at:
www.sienagarden.de/pflegetipps





siena
GARDEN

**Wichtig, für spätere Bezugnahme
aufbewahren: sorgfältig lesen.**

Außenmöbel für den privaten Gebrauch

**Important, to keep for future
reference: read carefully.**

Outdoor furniture for domestic use

SIENA GARDEN GmbH & Co. KG
Dornierweg 12 | 48155 Münster
Germany | service@sienagarden.de
Stand | State 03/2025
www.sienagarden.de



Informiere Dich hier
über die Entsorgung
Deiner Verpackung

